

Signature and Name of Invigilator

Roll No. 

--	--	--	--	--	--	--	--

  
(In figures as per admission card)

1. (Signature) \_\_\_\_\_  
(Name) \_\_\_\_\_

2. (Signature) \_\_\_\_\_  
(Name) \_\_\_\_\_

Roll No. \_\_\_\_\_  
(In words)

Test Booklet No.

**D-3204**

**PAPER – III  
CHINESE**

**[Maximum Marks : 200**

**Time : 2½ hours]**

Number of Pages in this Booklet : 40

Number of Questions in this Booklet : 11

**Instructions for the Candidates**

- Write your roll number in the space provided on the top of this page.
- Answers to short answer/essay type questions are to be given in the space provided below each question or after the questions in the Test Booklet itself.  
**No Additional Sheets are to be used.**
- At the commencement of examination, the question booklet will be given to you. In the first 5 minutes, you are requested to open the booklet and compulsorily examine it as below :
  - To have access to the Test Booklet, tear off the paper seal on the edge of this cover page. Do not accept a booklet without sticker-seal and do not accept an open booklet.
  - Tally the number of pages and number of questions in the booklet with the information printed on the cover page. Faulty booklets due to pages/questions missing or duplicate or not in serial order or any other discrepancy should be got replaced immediately by a correct booklet from the invigilator within the period of 5 minutes. Afterwards, neither the question booklet will be replaced nor any extra time will be given.**
- Read instructions given inside carefully.
- One page is attached for Rough Work at the end of the booklet before the Evaluation Sheet.
- If you write your name or put any mark on any part of the Test booklet, except for the space allotted for the relevant entries, which may disclose your identity, you will render yourself liable to disqualification.
- You have to return the Test booklet to the invigilators at the end of the examination compulsorily and must not carry it with you outside the Examination Hall.
- Use only Blue/Black Ball point pen.
- Use of any calculator or log table etc. is prohibited.
- There is NO negative marking.

**परीक्षार्थियों के लिए निर्देश**

- पहले पृष्ठ के ऊपर नियत स्थान पर अपना रोल नम्बर लिखिए।
- लघु प्रश्न तथा निबंध प्रकार के प्रश्नों के उत्तर, प्रत्येक प्रश्न के नीचे या प्रश्नों के बाद में दिये हुये रिक्त स्थान पर ही लिखिये।  
**इसके लिए कोई अतिरिक्त कागज का उपयोग नहीं करना है।**
- परीक्षा प्रारम्भ होने पर, प्रश्न-पुस्तिका आपको दे दी जायेगी। पहले पाँच मिनट आपको प्रश्न-पुस्तिका खोलने तथा उसकी निम्नलिखित जाँच के लिए दिये जायेंगे जिसकी जाँच आपको अवश्य करनी है :
  - प्रश्न-पुस्तिका खोलने के लिए उसके कवर पेज पर लगी सील को फाड़ लें। खुली हुई या बिना स्टीकर-सील की पुस्तिका स्वीकार न करें।
  - कवर पृष्ठ पर छपे निर्देशानुसार प्रश्न-पुस्तिका के पृष्ठ तथा प्रश्नों की संख्या को अच्छी तरह चैक कर लें कि ये पूरे हैं। दोषपूर्ण पुस्तिका जिनमें पृष्ठ/प्रश्न कम हों या दुबारा आ गये हों या सीरियल में न हों अर्थात् किसी भी प्रकार की त्रुटिपूर्ण पुस्तिका स्वीकार न करें तथा उसी समय उसे लौटाकर उसके स्थान पर दूसरी सही प्रश्न-पुस्तिका ले लें। इसके लिए आपको पाँच मिनट दिये जायेंगे। उसके बाद न तो आपकी प्रश्न-पुस्तिका वापस ली जायेगी और न ही आपको अतिरिक्त समय दिया जायेगा।
- अन्दर दिये गये निर्देशों को ध्यानपूर्वक पढ़ें।
- उत्तर-पुस्तिका के अन्त में कच्चा काम (Rough Work) करने के लिए मूल्यांकन शीट से पहले एक पृष्ठ दिया हुआ है।
- यदि आप उत्तर-पुस्तिका पर अपना नाम या ऐसा कोई भी निशान जिससे आपकी पहचान हो सके, किसी भी भाग पर दर्शाते या अंकित करते हैं तो परीक्षा के लिये अयोग्य घोषित कर दिये जायेंगे।
- आपको परीक्षा समाप्त होने पर उत्तर-पुस्तिका निरीक्षक महोदय को लौटाना आवश्यक है और इसे परीक्षा समाप्ति के बाद अपने साथ परीक्षा भवन से बाहर न लेकर जायें।
- केवल नीले / काले बाल प्वाइंट पेन का ही इस्तेमाल करें।
- किसी भी प्रकार का संगणक (कैलकुलेटर) या लाग टेबल आदि का प्रयोग वर्जित है।
- गलत उत्तर के लिए अंक नहीं काटे जायेंगे।

# CHINESE

## PAPER – III

**Note :** This paper consists of **two parts** - (A and B). All questions are compulsory.

### PART – A

**Note :** This part has **ten** short essay type questions of **16** marks each. First **six** questions have to be answered in Chinese in **150** characters each.

PART - A

1. 请介绍现代汉语的主要特点。

OR  
试论许慎如何把汉字分类成‘六书’  
和它的历史意义。





2. 请分析一下巴金的代表作品与它反映的社会观。

OR

请介绍一部明代长篇小说。













4. 请谈谈周恩来对新中国作出的贡献。

OR

讨论‘大跃进’运动的目的与后果。





5. 请谈谈邓小平所提出的“中国特色的社会主义”理论。

OR

试论毛泽东主张的‘十大关系’。







6. 简单地介绍目前中国妇女社会情况。

OR

谈谈消费高潮的现象对中国社会带来了  
怎么样的变化。





7. Translate into English :

中央国家机关部门职责不一样,必须根据不同的特点开展党内监督,提高监督的质量.针对业务工作中容易出问题的环节,制定具体的监督措施;及时发现权力运行中存在的问题,采取措施堵塞漏洞;善于发现苗头性和倾向性问题,及时提醒,督促整改,防患于未然.近几年来,,中央国家机关各级党组织着力提高领导干部民主生活会质量,推行谈话提醒制度,提高了监督的针对性和实效性.





8. Translate into English :

发展的观点历史唯物主义的基本观点.马克思主义认,人类社会是不断由低级形态向高级形态发展的过程.生产力与生产关系,经济基础与上层建筑上层建筑之间的矛盾运动是人类社会发展的根本动力,而生产力是最终的决定力量.近代以来,社会发展日益加速,人们对发展问题的认识逐步深化,实现现代话成为普遍的追求.







9. Translate into Chinese :

In a significant development, India, Brazil and South Africa today decided to adopt a new plan of action to boost trilateral trade and promote South-South Co-operation. Announcing this, the Minister of External Affairs said the plan would be on the lines of the Brazil Declaration which identified trilateral co-operation as an important tool for economic and social development. He also said that the Government could only work as facilitator and create a frame work. It was for the businessmen to take initiative. At the some time, it is essential to create awareness about the business opportunities in each other's countries.





**10. Translate into Chinese :**

As the biggest international political organisation of the present time, the United Nations is now under a historic transformation of its role after the Cold War. This transformation reflects the contradiction between the course of world unity and the system of nation states, that between the new roles the UN is to play and the unsuitability of its existing structure, between the rising international political and economic forces and the balance of power left by the Cold War. In the transformation of various UN functions, its peace keeping function is crucial to the success of the UN reform and consequently to its existence and growth.

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---







PART – B

Note : This part has only **one** essay type question of **40** marks.

**11.** Write an essay in Chinese on any one of the following topics in about 600 characters.

1. 现代中印关系
2. 社会主义市场经济
3. 中国高等教育











**Space For Rough Work**

FOR OFFICE USE ONLY							
Marks Obtained							
Question Number	Marks Obtained	Question Number	Marks Obtained	Question Number	Marks Obtained	Question Number	Marks Obtained
1		26		51		76	
2		27		52		77	
3		28		53		78	
4		29		54		79	
5		30		55		80	
6		31		56		81	
7		32		57		82	
8		33		58		83	
9		34		59		84	
10		35		60		85	
11		36		61		86	
12		37		62		87	
13		38		63		88	
14		39		64		89	
15		40		65		90	
16		41		66		91	
17		42		67		92	
18		43		68		93	
19		44		69		94	
20		45		70		95	
21		46		71		96	
22		47		72		97	
23		48		73		98	
24		49		74		99	
25		50		75		100	

Total Marks Obtained (in words) .....

(in figures) .....

Signature & Name of the Coordinator .....

(Evaluation)

Date .....